

— En tant que membres effectifs sur la proposition des établissements de crédit agréés ou des organismes financiers :

M. Van Bever, Paul;
M. Tusschans, Antoon.

— En tant que leurs suppléants respectifs :

M. De Clercq, Arnold;
M. Craessaerts, Frederik.

Art. 2. M. Guido Verhaegen est nommé président du comité du Fonds flamand de Garantie.

M. Chris Dauw est nommé vice-président du comité du Fonds flamand de Garantie.

Art. 3. M. Walter De Graeve et M. Jules Van Liefferinge sont confirmés dans leur fonction de commissaire du gouvernement respectivement du Ministre flamand ayant la politique économique dans ses attributions et du Ministre flamand ayant les Finances dans ses attributions.

Art. 4. Les mandats sont de 5 ans.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand ayant la politique économique dans ses attributions et le Ministre flamand ayant les Finances dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 septembre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, des PME, de la Politique scientifique,
de l'Energie et des Relations extérieures,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé,
de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Commissie van Advies voor de Ruimtelijke Ordening voor de streek Vlaams-Brabant Wijziging benoemingsbesluit van de leden

Bij besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1994 worden in artikel 5 van het besluit van de Vlaamse regering van 2 oktober 1991 houdende benoeming van de leden van de Commissie van Advies voor de Ruimtelijke Ordening voor de streek Vlaams-Brabant, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse regering van 3 juni 1992, 21 april 1993, 2 maart 1994, 29 juni 1994 en 12 oktober 1994, de woorden « in de gebouwen van de provinciale administratie te Brussel » vervangen door de woorden « in de gebouwen van de provinciale administratie in Leuven ».

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1995.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Département de l'Environnement et de l'Infrastructure

Commission consultative de l'Aménagement du Territoire pour la région du Brabant flamand Modification d'un arrêté de nomination des membres

L'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1994 remplace les mots « dans les bâtiments de l'administration provinciale à Bruxelles » figurant à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 1991 portant nomination des membres de la Commission consultative de l'Aménagement du Territoire pour la région du Brabant flamand, par les mots « dans les bâtiments de l'administration provinciale à Louvain ».

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1995.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

[C — 27873]

28 JUILLET 1994. — Arrêté ministériel désignant la nappe des sables bruxelliens en zone vulnérable

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Vu la Directive européenne concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles (91-876/CEE);

Vu le décret du 7 octobre 1985 sur la protection des eaux de surface contre la pollution notamment les articles 40, 41, 42 et 46;

Vu le décret du 30 avril 1990 sur la protection et l'exploitation des eaux souterraines et des eaux potabilisables notamment les articles 8 et 9 modifiés par le décret du 23 décembre 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 mai 1994 relatif à la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles;

Considérant qu'il résulte des éléments en notre possession que la nappe des sables bruxelliens risque de présenter des concentrations en nitrates supérieures à 50 milligrammes par litre d'eau,

Arrête :

Article 1er. La nappe des sables bruxelliens est déclarée zone vulnérable aux termes des articles 3 et 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 mai 1994 relatif à la protection des eaux souterraines contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles.

Art. 2. La zone vulnérable est la surface délimitée par le périmètre défini en annexe du présent arrêté.

Art. 3. L'administration prépare un programme d'action applicable à cette zone de sorte qu'il soit établi pour le 19 décembre 1995, date à laquelle il aura force obligatoire.

Ce programme d'action reprend les mesures arrêtées dans le code de « Bonne pratique agricole », visé à l'article 5 ainsi que les mesures relatives au programme d'action visé aux articles 6 et 7 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 mai 1994 relatif à la protection des eaux souterraines contre la pollution par les nitrates à partir des sources agricoles.

Art. 4. Le présent arrêté entre vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.
Namur, le 28 juillet 1994.

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,
G. LUTGEN

Annexe

Zone vulnérable II — Nappe des sables bruxelliens

Limite nord.

La limite nord des communes de Tubize, Braine-le-Château, Braine-l'Alleud, Waterloo, La Hulpe, Rixensart, Wavre, Grez-Doiceau, Beauvechain et Jodoigne entre le Canal Bruxelles-Charleroi et la Grande Gette.

Limite ouest.

- Commune de Tubize :
- * Canal Bruxelles-Charleroi.
- Commune de Braine-le-Château :
- * Canal Bruxelles-Charleroi.
- Commune de Tubize :
- * tronçon du Canal Bruxelles-Charleroi entre la limite de la commune de Braine-le-Château et la rue du Canal.
- * tronçon de la rue du Canal entre le Canal de Bruxelles-Charleroi et la rue de Ittre.
- * rue de Ittre.
- Commune d'Ittre :
- * rue de Clabecq.
- * rue des Châtaigniers.
- * rue Emile Montois.
- * rue de Huleu.
- * tronçon de la rue du Croiseau entre la rue de Huleu et la limite de la commune de Nivelles.
- Commune de Nivelles :
- * route d'Ittre.
- * tronçon de la nationale 533 (Braine-le-Château-Nivelles) entre la route de Ittre et la rue des Combattants.
- * rue des Combattants.
- * rue Henry Pauwelz.
- * tronçon de la chaussée de Halle entre les rues Henry Pauwelz et du Paradis.
- * rue du Paradis.
- * tronçon de la chaussée de Bruxelles entre les rues du Paradis et des Déportés.
- * rue des Déportés.
- * avenue de la liberté.
- * rue des Lilas.
- * tronçon du boulevard de la Résistance entre la rue des Lilas et le Vieux chemin de Wavre.
- * Vieux chemin de Wavre.
- * tronçon de la chaussée de Namur entre le Vieux chemin de Wavre et le Ring 24.
- * tronçon du Ring 24 entre les chaussées de Namur et de Mons.
- * tronçon de la Nationale 27 (Nivelles-Binche) entre le Ring 24 et l'autoroute A7.
- * tronçon de l'autoroute A7 entre la Nationale 27 (Nivelles-Binche) et la limite de la commune de Seneffe.
- Commune de Seneffe :
- * tronçon de l'autoroute A54 entre l'échangeur A7-A54 et la rue Grinfaux.
- * tronçon de la rue Grinfaux entre l'autoroute A54 et la rue de Scoumont.
- * rue de Scoumont.
- Commune de Pont-à-Celles :
- * rue Maty.
- Commune de Seneffe :
- * rue de Scoumont.
- * rue de Rosseignies.
- * tronçon de la rue de Courcelles entre la rue de Rosseignies et la limite de la commune de Courcelles.
- * tronçon de la limite territoriale entre la rue de Courcelles et le Canal de Charleroi-Bruxelles.
- * tronçon du Canal Charleroi-Bruxelles entre la limite de la commune de Courcelles et la rue du Rivage.
- * rue du Rivage.
- * tronçon de la Nationale 59 (Thuin-Seneffe) entre la rue du Rivage et la limite de la commune de Manage.
- Commune de Manage :
- * Nationale 59 (Thuin-Seneffe).
- Commune de Chapelle-lez-Herlaimont :
- * Nationale 59 (Thuin-Seneffe).

- Commune de Morlanwelz :
 - * Nationale 59 (Thuin-Seneffe).
- Commune de Chapelle-lez-Herlaimont :
 - * rue Beauregard.
- Commune de Morlanwelz :
 - * rue du Beauregard.
 - * tronçon de la rue Armand Dufonteny entre les rues du Beauregard et Saint-Hilaire.
 - * rue Saint-Hilaire.
 - * rue de la Gade.
 - * place Max Buset.
 - * Place Mont-Sainte-Aldegonde.
 - * rue Haute.
 - * rue des Boulois.
- Commune de Binche :
 - * rue des Boulois.
 - * tronçon du chemin de Binche entre les rues des Boulois et de Fontaine.
 - * tronçon de la rue de Fontaine entre le chemin de Binche et la rue Royale.
 - * tronçon de la rue Royale entre les rues de la Fontaine et du Bois-des-Vieilles.
 - * rue du Bois-des-Vieilles.
 - * rue du Bois Hoyaux.
 - * rue de Walhain.
 - * tronçon de la rue de 100 Pieds entre la rue du Bois Hoyaux et la limite de la commune de Lobbes.
- Commune de Lobbes :
 - * tronçon du chemin du Planty entre la limite de la commune de Binche et la rue Notre-Dame de la Bonne Route.
 - * rue Notre-Dame de la Bonne Route.
 - * tronçon de la rue de Binche entre les rues Notre-Dame de la Bonne Route et des Viviers.
- Limite sud.
- Commune de Lobbes :
 - * rue des Viviers.
 - * tronçon de la rue des Bonniers entre les rues des Viviers et d'Anderlues.
 - * rue d'Anderlues.
- Commune d'Anderlues :
 - * chaussée de Thuin.
 - * tronçon de la Nationale 90 (Mons-Charleroi) entre la chaussée de Thuin et la limite de Fontaine-l'Evêque.
- Commune de Fontaine l'Evêque :
 - * tronçon de la Nationale 90 (Mons-Charleroi) entre la limite de la commune d'Anderlues et le Ring 3.
 - * tronçon du Ring 3 entre la Nationale 90 (Mons Charleroi) et la sortie n° 2.
 - * tronçon de la sortie n° 2 du Ring 3 entre le Ring 3 et la limite de la commune de Courcelles.
- Commune de Courcelles :
 - * tronçon de la sortie n° 2 du Ring 3 entre la limite de la commune de Fontaine-l'Evêque et la rue des 4 Seigneurs.
- * rue des 4 Seigneurs.
- * tronçon de la rue de Forchies entre la rue des 4 Seigneurs et la Nationale 583 (Charleroi-La Louvière).
- * tronçon de la Nationale 583 (Charleroi-La Louvière) entre les rues de Forchies et de l'Escaille.
- * rue de l'Escaille.
- * rue de Binche.
- * tronçon de la rue de Viesville entre les rues de Binche et Grand Hamal.
- * tronçon de la rue Grand Hamal entre la rue de Viesville et l'autoroute A15.
- * tronçon de l'autoroute A15 entre la rue Grand Hamal et la limite de la commune de Pont-à-Celles.
- Commune de Pont-à-Celles :
 - * l'autoroute A15.
- Commune de Charleroi :
 - * l'autoroute A15.
- Commune de Fleurus :
 - * tronçon de l'autoroute A15 entre la limite de la commune de Charleroi et la ligne de chemin de fer n° 140 (Charleroi-Sud-Ottignies).
 - * tronçon de la ligne de chemin de fer n° 140 (Charleroi-Sud-Ottignies) entre l'autoroute A15 et la gare de Fleurus.
 - * tronçon de l'ancienne ligne de chemin de fer (Fleurus-Frasnes-lez-Gosselies) entre la gare de Fleurus et la rue de Chassart.
 - * tronçon de la rue de Chassart entre l'ancienne ligne de chemin de fer (Frasnes-lez-Gosselies, Fleurus) et la limite de la commune de Villers-la-Ville.
- Commune de Villers-la-Ville :
 - * chaussée Romaine.
 - * rue de Chassart.
 - * tronçon de la Nationale 93 (Nivelles-Namur) entre la rue de Chassart et la limite de la commune de Fleurus.
- Commune de Fleurus :
 - * Nationale 93 (Nivelles-Namur).

- Commune de Sombreffe :
 - * tronçon de la limite territoriale entre la Nationale 93 (Nivelles-Namur) et la chaussée Romaine.
 - * tronçon de la chaussée Romaine entre la limite de la commune de Villers-la-Ville et la rue Vivier Anon.
 - * rue Vivier Anon.
 - * tronçon de la rue Hanoteau entre les rues Vivier Anon et des Carrières.
 - * rue des Carrières.
 - * rue du Docq.
 - * rue de Bothey.
- Commune de Gembloux :
 - * rue de Tongrinne.
 - * tronçon de la Nationale 93 (Nivelles-Namur) entre les rues de Tongrinne et de Marsannay-la-Côte.
 - * rue de Marsannay-la-Côte.
 - * tronçon de la rue des Grands Ha entre la rue de Marsannay-la-Côte et la route de Chênemont.
 - * route de Chênemont.
 - * chemin de la Sibérie.
 - * tronçon de l'avenue Georges Bedoret entre le chemin de la Sibérie et la rue du Château.
 - * rue du Château.
 - * tronçon de la Nationale 29 (Charleroi-Jodoigne) entre la rue du Château et la Nationale 4 (Namur-Wavre).
 - * tronçon de la Nationale 4 (Namur-Wavre) entre la Nationale 29 (Charleroi-Jodoigne) et la limite de la commune de La Bruyère.
- Commune de La Bruyère :
 - * tronçon de la rue du Noly entre la limite de la commune de Gembloux et la ruelle Mouchet.
 - * ruelle Mouchet.
 - * tronçon de la rue du Moulin entre la ruelle Mouchet et la rue de la Spaumerie.
 - * rue de la Spaumerie.
 - * tronçon de la rue de Cannevaux entre les rues de la Spaumerie et de La Bruyère.
 - * rue de La Bruyère.
 - * tronçon de la rue du Hazoir entre les rues de La Bruyère et de la Pommelée-Vache.
 - * rue de la Pommelée-Vache.
 - * rue d'Ostin.
- Commune d'Eghezée :
 - * rue d'Ostin.
 - * Tige Monain.
 - * tronçon de la rue du Petit Sart entre Tige Monain et la rue du Grand Sart.
 - * tronçon de la rue du Grand Sart entre les rues du Petit Sart et Florimond Bagniet.
 - * rue Florimond Bagniet.
 - * tronçon de la rue des Bruyères entre les rues Florimond Bagniet et du Buisson.
 - * rue du Buisson.
- Limite est.
- Commune d'Eghezée :
 - * rue des Bolettes.
 - * rue de Winée.
 - * tronçon de la route de Cortil-Wodon entre les rues de Winée et du Roissia.
 - * rue du Roissia.
 - * chemin agricole entre les rues de Roissia et du Tombois.
 - * rue du Tombois.
 - * rue du Broux.
 - * tronçon de la Route d'Andenne entre la rue du Broux et la Nationale 91 (Louvain-Namur).
 - * tronçon de la Nationale 91 (Louvain-Namur) entre les routes d'Andenne et de la Hesbaye.
 - * tronçon de la route de la Hesbaye entre la Nationale 91 (Louvain-Namur) et la route de Ramelies.
 - * tronçon de la route de Ramelies entre la route de la Hesbaye et la rue Romaine.
 - * tronçon de la rue Romaine entre la route de Ramelies et le chemin de Folx-les-Caves.
 - * tronçon du chemin de Folx-les-Caves entre la rue Romaine et la limite de la commune d'Orp-Jauche.
- Commune d'Orp-Jauche :
 - * tronçon de la rue Boneffe entre la limite de la commune d'Eghezée et la rue de la Frette.
 - * tronçon de la rue de la Frette entre les rues Boneffe et de la Tannerie.
 - * tronçon de la rue de la Tannerie entre les rues de la Frette et d'Autre-Eglise.
 - * rue d'Autre-Eglise.
- Commune de Ramillies :
 - * rue de Folx-les-Caves.
 - * tronçon de la rue Armand Guerlache entre les rues de Folx-les-Caves et de la Gare d'Autre-Eglise.
 - * rue de la Gare d'Autre-Eglise.
 - * rue du Piroy.
 - * rue de la Hisque.
 - * tronçon de la rue de Bomal entre les rues de la Hisque et Saint-Roch.
 - * rue Saint-Roch.
 - * chemin agricole entre les rues Saint-Roch et de Jauchelette.
 - * rue de Jauchelette.

- Commune de Jodoigne :
 - * rue des Buissons.
 - * rue des Fossés.
 - * tronçon de la rue du Blanc Poil entre les rues des Fossés et du Baukion.
 - * rue du Baukion.
 - * rue Moretus.
 - * tronçon de la rue du Bois Godet entre la rue Moretus et la Grande Gette.
 - * tronçon de la Grande Gette entre la rue du Bois Godet et la limite de la commune de Hoegaarden.
- Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 juillet 1994 désignant la nappe des sables bruxellois en zone vulnérable.

Namur, le 28 juillet 1994.

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,
G. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C — 27673]

28. JULI 1994. — Ministerialerlaß zur Bezeichnung des Grundwasservorkommens der « Brüsseler » Sandschicht als gefährdetes Gebiet

Aufgrund der Europäischen Richtlinie 91/676/EWG zum Schutz der Gewässer vor Verunreinigung durch Nitrat aus landwirtschaftlichen Quellen;

Aufgrund des Dekrets vom 7. Oktober 1985 über den Schutz des Oberflächenwassers gegen die Verschmutzung, insbesondere der Artikel 40, 41, 42 und 46;

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 1990 über den Schutz und die Gewinnung von aufbereitablem Wasser, insbesondere der durch das Dekret vom 23. Dezember 1993 abgeänderten Artikel 8 und 9;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Mai 1994 zum Schutz der Gewässer vor Verunreinigung durch Nitrat aus landwirtschaftlichen Quellen;

In der Erwägung, daß aus unseren Informationen hervorkommt, daß das Grundwasservorkommen der « Brüsseler » Sandschicht höhere Nitratkonzentrationen als 50 Milligramm pro Liter Wasser aufzuweisen droht;

Beschließt der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft der Wallonischen Region :

Artikel 1. Das Grundwasservorkommen der « Brüsseler » Sandschicht wird gemäß Artikel 3 und 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Mai 1994 zum Schutz der Gewässer vor Verunreinigung durch Nitrat aus landwirtschaftlichen Quellen als gefährdetes Gebiet erklärt.

Art. 2. Das gefährdete Gebiet entspricht der Oberfläche des durch den Anhang zum vorliegenden Erlaß begrenzten Gebiets.

Art. 3. Die Verwaltung ist zur Zeit dabei, ein für dieses Gebiet anwendbares Aktionsprogramm vorzubereiten, das vor dem 19. Dezember 1995 vollständig ausgearbeitet sein wird, um an diesem Tag verbindlich zu werden.

Dieses Aktionsprogramm übernimmt die Maßnahmen, die in Artikel 5 der Regeln der guten fachlichen Praxis in der Landwirtschaft festgelegt sind, sowie die Maßnahmen, die zum in Art. 6 und 7 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Mai 1994 zum Schutz der Gewässer vor Verunreinigung durch Nitrat aus landwirtschaftlichen Quellen gemeinten Aktionsprogramm gehören.

Art. 4. Der vorliegende Erlaß tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 28. Juli 1994.

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,
G. LUTGEN

Anhang

Gefährdetes Gebiet II — Grundwasservorkommen der « Brüsseler » Sandschicht

Nördliche Grenze.

Die nördliche Grenze der Gemeinden Tubize, Braine-le-Château, Braine-l'Alleud, Waterloo, La Hulpe, Rixensart, Wavre, Grez-Doiceau, Beauvechain und Jodoigne zwischen dem Kanal Brüssel-Charleroi und der Grande Gette.

Westliche Grenze.

- Gemeinde Tubize :
 - * Der Kanal Brüssel-Charleroi.
- Gemeinde Braine-le-Château :
 - * Der Kanal Brüssel-Charleroi.
- Gemeinde Tubize :
 - * Abschnitt des Kanals Brüssel-Charleroi zwischen der Grenze der Gemeinde Braine-le-Château und der rue du Canal.
 - * Teilstrecke der rue du Canal zwischen dem Kanal Brüssel-Charleroi und der rue de Ittre.
 - * rue de Ittre.

- Gemeinde Ittre :
 - * rue de Clabecq.
 - * rue des Châtaigniers.
 - * rue Emile Montois.
 - * rue de Huleu.
 - * Teilstrecke der rue du Croiseau zwischen der rue de Huleu und der Grenze der Gemeinde Nivelles.
- Gemeinde Nivelles :
 - * route de Ittre.
 - * Teilstrecke der Nationalstraße 533 (Braine-le-Château — Nivelles) zwischen der route de Ittre und der rue des Combattants.
 - * rue des Combattants.
 - * rue Henry Pauwelz.
 - * Teilstrecke der chaussée de Halle zwischen der rue Henry Pauwelz und der rue du Paradis.
 - * rue du Paradis.
 - * Teilstrecke der chaussée de Bruxelles zwischen der rue du Paradis und der rue des Déportés.
 - * rue des Déportés.
 - * avenue de la Liberté.
 - * rue des Lilas.
 - * Teilstrecke des boulevard de la Résistance zwischen der rue des Lilas und dem Vieux Chemin de Wavre.
 - * Vieux chemin de Wavre.
 - * Teilstrecke der chaussée de Namur zwischen dem Vieux Chemin de Wavre und dem Ring 24.
 - * Teilstrecke des Rings 24 zwischen der chaussée de Namur und der chaussée de Mons.
 - * Teilstrecke der Nationalstraße 27 (Nivelles-Binche) zwischen dem Ring 24 und der Autobahn A7.
 - * Teilstrecke der Autobahn A7 zwischen der Nationalstraße 27 (Nivelles-Binche) und der Grenze der Gemeinde Seneffe.
- Gemeinde Seneffe :
 - * Teilstrecke der Autobahn A54 zwischen dem Autobahnknoten A7 — A54 und der rue Grinfaux.
 - * Teilstrecke der rue Grinfaux zwischen der Autobahn A54 und der rue de Scoumont.
 - * rue de Scoumont.
- Gemeinde Pont-à-Celles :
 - * rue Maty.
- Gemeinde Seneffe :
 - * rue de Scoumont.
 - * rue de Rosseignies.
 - * Teilstrecke der rue de Courcelles zwischen der rue de Rosseignies und der Grenze der Gemeinde Courcelles.
 - * Teilstrecke der Gebietsgrenze zwischen der rue de Courcelles und dem Kanal Charleroi-Brüssel.
 - * Teilstrecke des Kanals Charleroi-Brüssel zwischen der Grenze der Gemeinde Courcelles und der rue du Rivage.
- * rue du Rivage.
- * Teilstrecke der Nationalstraße 59 (Thuin-Seneffe) zwischen der rue du Rivage und der Grenze der Gemeinde Manage.
- Gemeinde Manage :
 - * Nationalstraße 59 (Thuin-Seneffe).
- Gemeinde Chapelle-lez-Herlaimont :
 - * Nationalstraße 59 (Thuin-Seneffe)
- Gemeinde Morlanwez :
 - * Nationalstraße 59 (Thuin-Seneffe)
- Gemeinde Chapelle-lez-Herlaimont :
 - * rue Beaugard.
- Gemeinde Morlanwez :
 - * rue du Beaugard.
 - * Teilstrecke der rue Armand Dufonteny zwischen der rue du Beaugard und der rue Saint-Hilaire.
 - * rue Saint-Hilaire.
 - * rue de la Gade.
 - * place Max Buset.
 - * place Mont-Sainte-Aldegonde.
 - * rue Haute.
 - * rue des Boulois.
- Gemeinde Binche :
 - * rue des Boulois.
 - * Teilstrecke des chemin de Binche zwischen der rue des Boulois und der rue de Fontaine.
 - * Teilstrecke der rue de Fontaine zwischen dem chemin de Binche und der rue Royale.
 - * Teilstrecke der rue Royale zwischen der rue de la Fontaine und der rue du Bois-des-Vieilles.
 - * rue du Bois-des-Vieilles.
 - * rue du Bois Hoyaux.
 - * rue de Walhain.
 - * Teilstrecke der rue de 100 Pieds zwischen der rue du Bois Hoyaux und der Grenze der Gemeinde Lobbes.

- Gemeinde Lobbes :
 - * Teilstrecke des Chemin du Planty zwischen der Grenze der Gemeinde Binche und der rue Notre-Dame de la Bonne Route.
 - * rue Notre-Dame de la Bonne Route.
 - * Teilstrecke der rue de Binche zwischen der rue Notre-Dame de la Bonne Route und der rue des Viviers.
- Südliche Grenze.
- Gemeinde Lobbes :
 - * rue des Viviers.
 - * Teilstrecke der rue des Bonniers zwischen der rue des Viviers und der rue d'Anderlues.
 - * rue d'Anderlues.
- Gemeinde Anderlues :
 - * chaussée de Thuin.
 - * Teilstrecke der Nationalstraße 90 (Mons-Charleroi) zwischen der chaussée de Thuin und der Grenze der Gemeinde Fontaine-l'Évêque.
- Gemeinde Fontaine-l'Évêque :
 - Gemeinde Fontaine-l'Évêque :
 - * Teilstrecke der Nationalstraße 90 (Mons-Charleroi) zwischen der Grenze der Gemeinde Anderlues und dem Ring 3.
 - * Teilstrecke des Rings 3 zwischen der Nationalstraße 90 (Mons-Charleroi) und der Ausfahrt Nr. 2.
 - * Teilstrecke der Ausfahrt Nr. 2 des Rings 3 zwischen dem Ring 3 und der Grenze der Gemeinde Courcelles.
 - Gemeinde Courcelles :
 - * Teilstrecke der Ausfahrt Nr. 2 des Rings 3 zwischen der Grenze der Gemeinde Fontaine-l'Évêque und der rue des 4 Seigneurs.
 - * rue des 4 Seigneurs.
 - * Teilstrecke der rue de Forchies zwischen der rue des 4 Seigneurs und der Nationalstraße 583 (Charleroi-La Louvière).
 - * Teilstrecke der Nationalstraße 583 (Charleroi-La Louvière) zwischen der rue de Forchies und der rue de l'Escaille.
 - * rue de l'Escaille.
 - * rue de Binche.
 - * Teilstrecke der rue de Viesville zwischen der rue de Binche und der rue Grand Hamal.
 - * Teilstrecke der rue Grand Hamal zwischen der rue de Viesville und der Autobahn A15.
 - * Teilstrecke der Autobahn A15 zwischen der rue Grand Hamal und der Grenze der Gemeinde Pont-à-Celles.
 - Gemeinde Pont-à-Celles :
 - * Die Autobahn A15.
 - Gemeinde Charleroi :
 - * Die Autobahn A15.
 - Gemeinde Fleurus :
 - * Teilstrecke der Autobahn A15 zwischen der Grenze der Gemeinde Charleroi und der Eisenbahnlinie Nr. 140 (Charleroi-Süd - Ottignies).
 - * Teilstrecke der Eisenbahnlinie Nr. 140 (Charleroi-Süd - Ottignies) zwischen der Autobahn A15 und dem Bahnhof von Fleurus.
 - * Teilstrecke der ehemaligen Eisenbahnlinie (Fleurus-Frasnes-lez-Gosselies) zwischen dem Bahnhof von Fleurus und der rue de Chassart.
 - * Teilstrecke der rue de Chassart zwischen der ehemaligen Eisenbahnlinie (Fleurus - Frasnes-lez-Gosselies) und der Grenze der Gemeinde Villers-la-Ville.
 - Gemeinde Villers-la-Ville :
 - * chaussée Romaine.
 - * rue de Chassart.
 - * Teilstrecke der Nationalstraße 93 (Nivelles-Namur) zwischen der rue de Chassart und der Grenze der Gemeinde Fleurus.
 - Gemeinde Fleurus :
 - * Nationalstraße 93 (Nivelles-Namur).
 - Gemeinde Sombreffe :
 - * Teilstrecke der Gebietsgrenze zwischen der Nationalstraße 93 (Nivelles-Namur) und der chaussée Romaine.
 - * Teilstrecke der chaussée Romaine zwischen der Grenze der Gemeinde Villers-la-Ville und der rue Vivier Anon.
 - * rue Vivier Anon.
 - * Teilstrecke der rue Hanoteau zwischen der rue Vivier Anon und der rue des Carrières.
 - * rue des Carrières.
 - * rue du Docq.
 - * rue de Bothey.
 - Gemeinde Gembloux :
 - * rue de Tongrinne.
 - * Teilstrecke der Nationalstraße 93 (Nivelles-Namur) zwischen der rue de Tongrinne und der rue de Marsannay-la-Côte.
 - * rue de Marsannay-la-Côte.
 - * Teilstrecke der rue des Grands Ha zwischen der rue de Marsannay-la-Côte und der route de Chênemont.
 - * route de Chênemont.
 - * chemin de la Sibérie.
 - * Teilstrecke der avenue Georges Bedoret zwischen dem chemin de la Sibérie und der rue du Château.
 - * rue du Château.
 - * Teilstrecke der Nationalstraße 29 (Charleroi-Jodoigne) zwischen der rue du Château und der Nationalstraße 4 (Namur-Wavre).

- * Teilstrecke der der Nationalstraße 4 (Namur-Wavre) zwischen der Nationalstraße 29 (Charleroi-Jodoigne) und der Grenze der Gemeinde La Bruyère.
- Gemeinde La Bruyère :
 - * Teilstrecke der rue du Noly zwischen der Grenze der Gemeinde Gembloux und der ruelle Mouchet.
 - * ruelle Mouchet.
 - * Teilstrecke der rue du Moulin zwischen der ruelle Mouchet und der rue de la Spaumerie.
 - * rue de la Spaumerie.
 - * Teilstrecke der rue de Cannevaux zwischen der rue de la Spaumerie und der rue de La Bruyère.
 - * rue de La Bruyère.
 - * Teilstrecke der rue du Hazoir zwischen der rue de La Bruyère und der rue de la Pommelée-Vache.
 - * rue de la Pommelée-Vache.
 - * rue d'Ostin.
- Gemeinde Eghezée :
 - * rue d'Ostin.
 - * Tige Monain.
 - * Teilstrecke der rue du Petit Sart zwischen der Tige Nonain und der rue du Grand Sart.
 - * Teilstrecke der rue du Grand Sart zwischen der rue du Petit Sart und der rue Florimond Bagniet.
 - * rue Florimond Bagniet.
 - * Teilstrecke der rue des Bruyères zwischen der rue Florimond Bagniet und der rue du Buisson.
 - * rue du Buisson.
- Östliche Grenze.
- Gemeinde Eghezée :
 - * rue des Bolettes.
 - * rue de Winée.
 - * Teilstrecke der rue de Cortil-Wodon zwischen der rue de Winée und der rue de Roissia.
 - * rue de Roissia.
 - * Feldweg zwischen der rue de Roissia und der rue du Tombois.
 - * rue du Tombois.
 - * rue du Broux.
 - * Teilstrecke der route d'Andenne zwischen der rue du Broux und der Nationalstraße 91 (Löwen Namur).
- * Teilstrecke der Nationalstraße 91 (Löwen-Namur) zwischen der route d'Andenne und der route de la Hesbaye.
- * Teilstrecke der route de la Hesbaye zwischen der Nationalstraße 91 (Löwen Namur) und der route de Ramelies.
- * Teilstrecke der route de Ramelies zwischen der route de la Hesbaye und der rue Romaine.
- * Teilstrecke der rue Romaine zwischen der route de Ramelies und dem Chemin de Folx-les-Caves.
- * Teilstrecke des Chemin de Folx-les-Caves zwischen der rue Romaine und der Grenze der Gemeinde Orp-Jauche.
- Gemeinde Orp-Jauche :
 - * Teilstrecke der rue Boneffe zwischen der Grenze der Gemeinde Eghezée und der rue de la Frette.
 - * Teilstrecke der rue de la Frette zwischen der rue Boneffe und der rue de la Tannerie.
 - * Teilstrecke der rue de la Tannerie zwischen der rue de la Frette und der rue d'Autre-Eglise.
 - * rue d'Autre-Eglise.
- Gemeinde Ramillies :
 - * rue de Folx-les-Caves.
 - * Teilstrecke der rue Armand Guerlache zwischen der rue de Folx-les-Caves und der rue de la Gare d'Autre-Eglise.
 - * rue de la Gare d'Autre-Eglise.
 - * rue du Piroy.
 - * rue de la Hisque.
 - * Teilstrecke der rue de Bomal zwischen der rue de la Hisque und der rue Saint-Roch.
 - * rue Saint-Roch.
 - * Feldweg zwischen der rue Saint-Roch und der rue de Jauchelette
 - * rue de Jauchelette.
- Gemeinde Jodoigne :
 - * rue des Buissons.
 - * rue des Fossés.
 - * Teilstrecke der rue du Blanc Poil zwischen der rue des Fossés und der rue du Baukion.
 - * rue Moretus.
 - * Teilstrecke der rue du Bois Godet zwischen der rue Moretus und der Grande Gette.
 - * Abschnitt der Grande Gette zwischen der rue du Bois Godet und der Grenze der Gemeinde Hoegaarden.

Gesehen, um dem Erlaß vom 28. Juli 1994 zur Bezeichnung des Grundwasservorkommens der « Brüsseler » Sandschicht als gefährdetes Gebiet beigefügt zu werden.

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,
G. LUTGEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C — 27673]

28 JULI 1994. — Ministerieel besluit waarbij het ondergrondse waterbekken van de Brusselien zanden als kwetsbare zone wordt aangeduid

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

Gelet op de Europese Richtlijn inzake de bescherming van water tegen verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen (91/676/EEG);

Gelet op de verordening van 7 oktober 1985 inzake de bescherming van het oppervlaktewater tegen vervuiling, inzonderheid op de artikelen 40, 41, 42 en 46;

Gelet op het decreet van 30 april 1990 betreffende de bescherming en de exploitatie van water dat tot drinkbaar water kan worden verwerkt, inzonderheid op de artikelen 8 en 9, gewijzigd bij het decreet van 23 december 1993;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 5 mei 1994 tot bescherming van water tegen verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen;

Overwegende dat de elementen waarover wij beschikken aantonen dat het ondergrondse waterbekken van de Brusselien zanden een hogere nitraatconcentratie dan 50 milligram per liter water dreigt te bevatten,

Besluit :

Artikel 1. Het ondergrondse waterbekken van de Brusselien zanden wordt als kwetsbare zone aangeduid krachtens de artikelen 3 en 4 van het besluit van de Waalse Regering van 5 mei 1994 tot bescherming van water tegen verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen.**Art. 2.** De kwetsbare zone is de oppervlakte die afgebakend is door de in bijlage bij dit besluit bedoelde omtrek.**Art. 3.** Het bestuur bereidt een op deze zone toepasselijk actieprogramma voor dat klaar moet zijn vóór 19 december 1995, dag waarop het bindende kracht zal hebben.

Dit actieprogramma neemt de maatregelen over die zijn vastgelegd in de in artikel 5 bedoelde code van goede landbouwpraktijk, alsmede de maatregelen betreffende het actieprogramma bedoeld in de artikelen 6 en 7 van het besluit van de Waalse Regering van 5 mei 1994 tot bescherming van water tegen verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Namen, 28 juli 1994.

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

G. LUTGEN

Bijlage

Kwetsbare zone II. — Ondergronds waterbekken van de Brusselien zanden

Noordelijke grens.

De noordelijke grens van de gemeenten Tubeke, Kasteelbrakel, Eigenbrakel, Waterloo, Terhulpen, Rixensart, Waver, Graven, Bevekom en Geldenaken tussen het kanaal Brussel-Charleroi en de Grote Gete.

Westelijke grens.

— Gemeente Tubeke :

* Kanaal Brussel-Charleroi.

— Gemeente Kasteelbrakel :

* Kanaal Brussel-Charleroi.

— Gemeente Tubeke :

* vak van het kanaal Brussel-Charleroi tussen de grens van de gemeente Kasteelbrakel en « rue du Canal ».

* vak van de « rue du Canal » tussen het kanaal Brussel-Charleroi en « rue de Ittre ».

* « rue de Ittre ».

— Gemeente Ittre :

* « rue de Clabecq ».

* « rue des Châtaigniers ».

* « rue Emile Montois ».

* « rue de Huleu ».

* vak van de « rue du Croiseau » tussen « rue de Huleu » en de grens van de gemeente Nijvel.

— Gemeente Nijvel :

* « route de Ittre ».

* vak van Rijksweg 533 (Kasteelbrakel-Nijvel) tussen « route de Ittre » en « rue des Combattants ».

* « rue des Combattants ».

* « rue Henry Pauwelz ».

* vak van de « chaussée de Halle » tussen « rue Henry Pauwelz » en « rue du Paradis ».

* « rue du Paradis ».

* vak van de « chaussée de Bruxelles » tussen « rue du Paradis » en « rue des Déportés ».

* « rue des Déportés ».

- * « avenue de la Liberté ».
- * « rue des Lilas ».
- * vak van de « boulevard de la Résistance » tussen « rue des Lilas » en « Vieux Chemin de Wavre ».
- * « Vieux Chemin de Wavre ».
- * vak van de « chaussée de Namur » tussen « Vieux Chemin de Wavre » en ring 24.
- * vak van ring 24 tussen « chaussée de Namur » en « chaussée de Mons ».
- * vak van Rijksweg 27 (Nijvel-Binche) tussen ring 24 en autosnelweg A7.
- * vak van autosnelweg A7 tussen Rijksweg 27 (Nijvel-Binche) en de grens van de gemeente Seneffe.
- Gemeente Seneffe :
- * vak van autosnelweg A54 tussen het knooppunt A7 — A54 en « rue Grinfaux ».
- * vak van de « rue Grinfaux » tussen autosnelweg A54 en « rue de Scoumont ».
- * « rue de Scoumont ».
- Gemeente Pont-à-Celles :
- * « rue Maty ».
- Gemeente Seneffe :
- * « rue de Scoumont ».
- * « rue de Rosseignies ».
- * vak van de « rue de Courcelles » tussen « rue de Rosseignies » en de grens van de gemeente Courcelles.
- * vak van de territoriale grens tussen « rue de Courcelles » en het kanaal Charleroi-Brussel.
- * vak van het kanaal Charleroi-Brussel tussen de grens van de gemeente Courcelles en « rue du Rivage ».
- * « rue du Rivage ».
- * vak van Rijksweg 59 (Thuin-Seneffe) tussen « rue du Rivage » en de grens van de gemeente Manage.
- Gemeente Manage :
- * Rijksweg 59 (Thuin-Seneffe).
- Gemeente Chapelle-lez-Herlaimont :
- * Rijksweg 59 (Thuin-Seneffe).
- Gemeente Morlanwelz :
- * Rijksweg 59 (Thuin-Seneffe).
- Gemeente Chapelle-lez-Herlaimont :
- * « rue Beauregard ».
- Gemeente Morlanwelz :
- * « rue du Beauregard ».
- * vak van de « rue Armand Dufonteny » tussen « rue du Beauregard » en « rue Saint-Hilaire ».
- * « rue Saint-Hilaire ».
- * « rue de la Gade ».
- * « place Max Buset ».
- * « place Mont-Sainte-Aldegonde ».
- * « rue Haute ».
- * « rue des Boulois ».
- Gemeente Binche :
- * « rue des Boulois ».
- * vak van de « chemin de Binche » tussen « rue des Boulois » en « rue de Fontaine ».
- * vak van de « rue de Fontaine » tussen « chemin de Binche » en « rue Royale ».
- * vak van de « rue Royale » tussen « rue de la Fontaine » en « rue du Bois-des-Vieilles ».
- * « rue du Bois-des-Vieilles ».
- * « rue du Bois Hoyaux ».
- * « rue de Walhain ».
- * vak van de « rue de 100 Pieds » tussen « rue du Bois Hoyaux » en de grens van de gemeente Lobbes.
- Gemeente Lobbes :
- * vak van de « chemin du Planty » tussen de grens van de gemeente Binche en « rue Notre-Dame de la Bonne Route ».
- * « rue Notre-Dame de la Bonne Route ».
- * vak van de « rue de Binche » tussen « rue Notre Dame de la Bonne Route » en « rue des Viviers ».

Zuidelijke grens.

- Gemeente Lobbes :
- * « rue des Viviers ».
- * vak van de « rue des Bonniers » tussen « rue des Viviers » en « rue d'Anderlues ».
- * « rue d'Anderlues ».
- Gemeente Anderlues :
- * « chaussée de Thuin ».
- * vak van Rijksweg 90 (Bergen-Charleroi) tussen « chaussée de Thuin » en de grens van Fontaine-l'Évêque.
- Gemeente Fontaine-l'Évêque :
- * vak van Rijksweg 90 (Bergen-Charleroi) tussen de grens van de gemeente Anderlues en ring 3.
- * vak van ring 3 tussen Rijksweg 90 (Bergen-Charleroi) en afrit nr. 2.
- * vak van afrit nr. 2 van ring 3 tussen ring 3 en de grens van de gemeente Courcelles.

- Gemeente Courcelles :
 - * vak van uitrit nr. 2 van ring 3 tussen de grens van de gemeente Fontaine-l'Évêque en « rue des 4 Seigneurs ».
 - * « rue des 4 Seigneurs ».
 - * vak van de « rue de Forchies » tussen « rue des 4 Seigneurs » en Rijksweg 583 (Charleroi-La Louvière).
 - * vak van Rijksweg 583 (Charleroi-La Louvière) tussen « rue de Forchies » en « rue de l'Escaille ».
 - * « rue de l'Escaille ».
 - * « rue de Binche ».
 - * vak van de « rue de Viesville » tussen « rue de Binche » en « Grand Hamal ».
 - * vak van de « rue Grand Hamal » tussen « rue de Viesville » en autosnelweg A15.
 - * vak van autosnelweg A15 tussen « rue Grand Hamal » en de grens van de gemeente Pont-à-Celles.
- Gemeente Pont-à-Celles :
- * autosnelweg A15.
- Gemeente Charleroi :
- * autosnelweg A15.
- Gemeente Fleurus :
- * vak van autosnelweg A15 tussen de grens van de gemeente Charleroi en spoorlijn nr. 140 (Charleroi-Zuid-Ottignies).
- * vak van spoorlijn Nr. 140 (Charleroi-Zuid-Ottignies) tussen autosnelweg A15 en het station van Fleurus.
- * vak van de oude spoorlijn (Fleurus-Frasnes-lez-Gosselies) tussen het station van Fleurus en « rue de Chassart ».
- * vak van de « rue de Chassart » tussen de oude spoorlijn (Frasnes-lez-Gosselies - Fleurus) en de grens van de gemeente Villers-la-Ville.
- Gemeente Villers-la-Ville :
- * « chaussée Romaine ».
- * « rue de Chassart ».
- * vak van Rijksweg 93 (Nijvel-Namen) tussen « rue de Chassart » en de grens van de gemeente Fleurus.
- Gemeente Fleurus :
- * Rijksweg 93 (Nijvel-Namen).
- Gemeente Sombreffe :
- * vak van de territoriale grens tussen Rijksweg 93 (Nijvel-Namen) en de « chaussée Romaine ».
- * vak van de « chaussée Romaine » tussen de grens van de gemeente Villers-la-Ville en « rue Vivier Anon ».
- * « rue Vivier Anon ».
- * vak van de « rue Hanoteau » tussen « rue Vivier Anon » en « rue des Carrières ».
- * « rue des Carrières ».
- * « rue du Docq ».
- * « rue de Bothey ».
- Gemeente Gembloux :
- * « rue de Tongrinne ».
- * vak van Rijksweg 93 (Nijvel-Namen) tussen « rue Tongrinne » en « rue Marsannay-la-Côte ».
- * « rue Marsannay-la-Côte ».
- * vak van de « rue des Grands Ha » tussen « rue de Marsannay-la-Côte » en « route de Chênemont ».
- * « route de Chênemont ».
- * « chemin de la Sibérie ».
- * vak van de « avenue Georges Bedoret » tussen « chemin de la Sibérie » en « rue du Château ».
- * « rue du Château ».
- * vak van Rijksweg 29 (Charleroi-Geldenaken) tussen « rue du Château » en Rijksweg 4 (Namen-Waver).
- * vak van Rijksweg 4 (Namen-Waver) tussen Rijksweg 29 (Charleroi-Geldenaken) en de grens van de gemeente La Bruyère.
- Gemeente La Bruyère :
- * vak van de « rue du Noly » tussen de grens van de gemeente Gembloux en « ruelle Mouchet ».
- * « ruelle Mouchet ».
- * vak van de « rue du Moulin » tussen « ruelle Mouchet » en « rue de la Spaumerie ».
- * « rue de la Spaumerie ».
- * vak van de « rue de Cannevaux » tussen « rue de la Spaumerie » en « rue de La Bruyère ».
- * « rue de la Bruyère ».
- * vak van de « rue du Hazoir » tussen « rue de la Bruyère » en « rue de la Pommelée-Vache ».
- * « rue de la Pommelée-Vache ».
- * « rue d'Ostin ».
- Gemeente Eghezée :
- * « rue d'Ostin ».
- * « Tige Monain ».
- * vak van de « rue du petit Sart » tussen « Tige Nonain » en « rue du Grand Sart ».
- * vak van de « rue du Grand Sart » tussen « rue du Petit Sart » en « rue Florimond Baugniet ».
- * « rue Florimond Baugniet ».
- * vak van de « rue des Bruyères » tussen « rue Florimond Baugniet » en « rue du Buisson ».
- * « rue du Buisson ».

Oostelijke grens.

- Gemeente Eghezée :
- * « rue des Bolettes ».
 - * « rue de Winée ».
 - * vak van de « route de Cortil-Wodon » tussen « rue de Winée » en « rue de Roissia ».
 - * « rue de Roissia ».
 - * landweg tussen « rue de Roissia » en « rue du Tombois ».
 - * « rue du Tombois ».
 - * « rue du Broux ».
 - * « vak van de « route d'Andenne » tussen « rue du Broux » en Rijksweg 91 (Leuven-Namen).
 - * vak van Rijksweg 91 (Leuven-Namen) tussen « route d'Andenne » en « route de la Hesbaye ».
 - * vak van de « route de la Hesbaye » tussen Rijksweg 91 (Leuven-Namen) en « route de Ramelies ».
 - * vak van de « route de Ramelies » tussen « route de la Hesbaye » en « rue Romaine ».
 - * vak van de « rue Romaine » tussen « route de Ramelies » en « chemin de Folx-les-Caves ».
 - * vak van de « chemin de Folx-les-Caves » tussen « rue Romaine » en de grens van de gemeente « Orp-Jauche ».
- Gemeente Orp-Jauche :
- * vak van de « rue Boneffe » tussen de grens van de gemeente Eghezée en « rue de la Frette ».
 - * vak van de « rue de la Frette » tussen « rue Boneffe » en « rue de la Tannerie ».
 - * vak van de « rue de la Tannerie » tussen « rue de la Frette » en « rue d'Autre-Eglise ».
 - * « rue d'Autre-Eglise ».
- Gemeente Ramillies :
- * « rue de Folx-les-Caves ».
 - * vak van de « rue Armand Guerlache » tussen « rue de Folx-les-Caves » en « rue de la Gare d'Autre-Eglise ».
 - * « rue de la Gare d'Autre-Eglise ».
 - * « rue du Piroy ».
 - * « rue de la Hisque ».
 - * vak van de « rue de Bomal » tussen « rue de la Hisque » en « rue Saint-Roch ».
 - * « rue Saint-Roch ».
 - * landweg tussen « rue Saint-Roch » en « rue de Jauchelette ».
 - * « rue de Jauchelette ».
- Gemeente Geldenaken :
- * « rue des Buissons ».
 - * « rue des Fossés ».
 - * vak van de « rue du Blanc Poil » tussen « rue des Fossés » en « rue du Baukion ».
 - * « rue Moretus ».
 - * vak van de « rue du Bois Godet » tussen « rue Moretus » en de Grote Gete.
 - * vak van de Grote Gete tussen « rue du Bois Godet » en de grens van de gemeente Hoegaarden.

Gezien en goedgekeurd om te worden gevoegd bij het Ministerieel besluit van 28 juli 1994 waarbij het ondergrondse waterbekken van de Brusselien zanden als kwetsbare zone wordt aangeduid.

Namen, 28 juli 1994.

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Expropriation pour cause d'utilité publique

BRUXELLES. — Un arrêté du Collège de la Commission communautaire française en date du 15 décembre 1994 décrète qu'il y a lieu de faire application des dispositions de l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962 instaurant une procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique à l'expropriation à réaliser, par la Commission communautaire française, sur le territoire de la Ville de Bruxelles, en vue de l'acquisition de l'immeuble sis rue Ducale 59/61, section D, 128 N à 1000 Bruxelles, en vue d'y permettre l'installation de l'Institut bruxellois francophone de formation professionnelle.

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Onteigening van openbaar nut

BRUSSEL. — Een besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 15 december 1994 kondigt af dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 houdende invoering van een dringende onteigeningsprocedure om redenen van openbaar nut dienen toegepast te worden op de onteigening waarover de Franse Gemeenschapscommissie moet overgaan op het grondgebied van de Stad Brussel, met het oog op de aanschaffing van het gebouw gelegen Hertogstraat 59/61, afdeling D, 128 N te 1000 Brussel, om de vestiging van het Brussels Franstalig Instituut voor Beroepsvorming in dit gebouw mogelijk te maken.